



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2003 е ЗАСЕДАНИЕ
13 АПРЕЛЯ 1977 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2003)	1
Утверждение повестки дня	1
Жалоба Бенина: доклад Специальной миссии Совета Безопасности в Народную Республику Бенин, учрежденной в соответствии с резолюцией 404 (1977) (S/12294 и Add.1)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (под условным обозначением S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2003-е ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 13 апреля 1977 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Симон Альберто КОНСАЛЬВИ (Венесуэла).

Присутствуют представители следующих государств: Бенина, Венесуэлы, Индии, Канады, Китая, Ливийской Арабской Джамахирии, Маврикия, Пакистана, Панамы, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии и Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2003)

1. Утверждение повестки дня.
2. Жалоба Бенина:

доклад Специальной миссии Совета Безопасности в Народную Республику Бенин, учрежденной в соответствии с резолюцией 404 (1977) (S/12294 и Add.1).

Заседание открывается в 11 час. 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Жалоба Бенина

Доклад Специальной миссии Совета Безопасности в Народную Республику Бенин, учрежденной в соответствии с резолюцией 404 (1977) (S/12294 и Add.1) *

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): В соответствии с решениями, ранее принятыми Советом, я приглашаю представителей Алжира, Берега Слоновой Кости, Ботсваны, Габона, Гвинеи, Египта, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мавритании, Мадагаскара, Марокко, Нигера, Саудовской Аравии, Сенегала, Сомали и Того занять места, отведенные для них в зале Совета.

По приглашению Председателя г-н Ф. К. Буайяд-Ага (Алжир), г-н С. Ака (Берег Слоновой Кости), г-н М. Модиси (Ботсвана), г-н Л. Н'Донг (Габон), г-н М. С. Камара (Гвинея), г-н А. Е. Абдель Мегид (Египет), г-н Л. Гомес Ансардо (Куба), г-н В. Суриньо (Лаосская Народно-Демократическая Республика), г-н М. Кане (Мавритания), г-н Б. Рабетафика (Мадагаскар), г-н А. Бенгаллун (Марокко), г-н Дж. Пуассон (Нигер), г-н Дж. М. Баруди (Саудовская Аравия), г-н М. Фаль (Сенегал), г-н А. Х. Хуссейн (Сомали) и г-н А. А. Коджови (Того) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

мократическая Республика), г-н М. Кане (Мавритания), г-н Б. Рабетафика (Мадагаскар), г-н А. Бенгаллун (Марокко), г-н Дж. Пуассон (Нигер), г-н Дж. М. Баруди (Саудовская Аравия), г-н М. Фаль (Сенегал), г-н А. Х. Хуссейн (Сомали) и г-н А. А. Коджови (Того) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Кроме того, я хочу сообщить членам Совета о том, что я получил письмо от представителя Мозамбика с просьбой разрешить ему принять участие в прениях по вопросу, стоящему в повестке дня. В связи с этим я предлагаю, в соответствии с обычной практикой и с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в прениях без права голоса, в соответствии с положениями статьи 31 Устава и правилом 37 временных правил процедуры.

3. Ввиду ограниченного числа мест за столом Совета я приглашаю вышеупомянутого представителя занять место, отведенное для него в зале Совета, при условии, что он будет приглашен занять место за столом Совета, когда он пожелает выступить в Совете.

По приглашению Председателя г-н Дж. К. Лобо (Мозамбик) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Первый оратор — представитель Мавритании, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

5. Г-н КАНЕ (Мавритания) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выполнить приятный долг и выразить вам мои искренние поздравления в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности на апрель. Важные обязанности, возложенные на вас, так удачно совпадают с тем периодом,

* Впоследствии издан в качестве документа *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Специальное дополнение № 3 (S/12294/Rev.1)*.

когда весь мир, и Африка в частности, сталкиваются со многими прискорбными общеизвестными проблемами, для решения которых нужна ваша мудрость, опыт и талант, с тем чтобы руководить работой Совета с целью успешного достижения результатов. Высокое чувство ответственности, которое, как нам известно, вам присуще, является залогом успешной работы Совета.

6. В этом году Африка, без сомнения, была одним из континентов, который вызывал самое большое беспокойство у международного сообщества. Это беспокойство, естественно, серьезно повлияло на деятельность Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности.

7. Вопрос, который сегодня представлен на рассмотрение Совета, а также многочисленные проблемы, которые ему пришлось рассматривать с начала года, являются признаками, которые, к сожалению, говорят о глубоком и тяжелом кризисе в Африке. Поэтому африканский континент в течение более чем 17 лет служил примером не только стабильности и единства, но также и прежде всего примером мудрости, которой были отмечены политические альтернативы африканских государств. Единство целей и общая судьба всех африканских народов сделали возможным защитить Африку от противоречий, которые раздирают наш мир, и избежать многочисленных попыток колониального завоевания Африки.

8. Именно эта твердая солидарность сделала возможным в 1963 году в бывшем Бельгийском Конго — в настоящее время Республика Заир — нанести поражение силам колониального завоевания, которыми руководил известный Шрамм. Эта активная солидарность также позволила Федеративной Республике Нигерии сохранить свое единство, предотвратив раскол Биафры. Единство африканского континента позволило также Республике Египет и арабским странам покончить с экспансионистскими планами международного сионизма. Эти неразрывные связи проявили себя в то время, когда Гвинейская Республика, Республика Уганда и Республика Замбия стали жертвами вторжения, которое финансировалось и проводилось государствами, не расположенными на африканском континенте. Имеется много примеров, которые подтверждают, что, если в этом есть необходимость, Африка всегда может восстановить свое единство и солидарность, когда одно из ее государств становится жертвой агрессии.

9. Если это единство сделало для нее возможным защитить некоторые из основных интересов африканских народов, это, однако, не отбило охоту у тех, кто хитростью и различными иными путями продолжает свои попытки вновь захватить огромные богатства африканского континента. События 16 января 1977 года в Котону — столице Народной Республики Бенин — представляют одно из доказательств, которое позволило нам расценить их как серьезную угрозу для малых стран и предположить те явно опасные последствия для международного мира, которые

акты такого рода могут повлечь за собой. Дата 16 января 1977 года была бы роковой для народа Бенина и трагической для всех африканских народов, если бы не мужество, решимость и высокая степень мобилизации граждан в Котону, которым удалось нанести поражение тщательно задуманной агрессии, цель которой, без сомнения, состояла в том, чтобы свергнуть существующий режим в Бенине. Такое вопиющее вмешательство во внутренние дела Бенина — независимого и суверенного государства — достойно осуждения во всех отношениях в силу пагубных последствий, которые оно вызвало, и в силу страданий и бедствий, которые это вмешательство причинило народу Бенина.

10. Народ Мавритании, его партия и правительство неизменно заявляли о своей боевой солидарности с народом и правительством Бенина в самые первые часы этой агрессии. Эта солидарность народа Мавритании была подтверждена министром иностранных дел товарищем Хамди ульд Мукнасом на совещании Совета министров ОАЕ, которое состоялось в Ломе в феврале этого года. Активная поддержка, оказанная народом Мавритании народу Бенина, исходит из глубоких связей дружбы и братства, которые в течение многих лет объединяют Мавританию и Бенин. Понесенные Бенином потери весьма глубоко затрагивают народ Мавритании, и трагедия, которую пережил народ Бенина, разделяется всем народом Мавритании.

11. Акты вандализма и отвратительные преступления, совершенные в Бенине силами вторжения и наемниками, находящимися у них на службе, достаточно красноречиво предупреждают международное сообщество о том, чтобы оно сейчас и здесь обдумало эффективные меры, с тем чтобы покончить с этим злом. Политика нового колониального завоевания путем использования наемников каждый день угрожает независимости, суверенитету и территориальной целостности молодых государств и в конце концов может в силу своих пагубных последствий создать климат, вредный для мира и безопасности.

12. Если такая опасная и трагическая ситуация до сих пор преобладала в Африке и если силы колониального завоевания не разоружены, то это потому, что им все еще удается находить во всем мире наемных убийц, жаждущих шумных действий, а иногда и захвата власти. События в Котону красноречиво показали чудовищный характер вторжения с целью нового порабощения народа Бенина.

13. Мы убеждены, что в результате агрессии, совершенной против Бенина, Совет Безопасности совместно с международным сообществом сможет принять эффективные меры против наемников, действия которых в Африке и других местах представляют подлинную угрозу миру и международной безопасности.

14. Несколько минут назад я говорил, что события, происходящие в Африке, вызывают беспорядки

койство более чем по одной причине. Многие выступления, которые мы выслушали в Совете Безопасности, особенно выступления африканских делегаций, к сожалению, точно отражают те конфликты, которые раздирают африканский континент. Мы находимся среди тех, кто продолжает считать, что внутренние проблемы Африки, как бы серьезны и жизненно важны они ни были, никоим образом не должны выходить за рамки африканского континента. Уже существуют эффективные институты, предназначенные для того, чтобы найти решение для каждой проблемы нашего континента, решение, которое сохранило бы дружбу и защитило высшие интересы африканских народов.

15. Хотя данное заседание Совета Безопасности и созвано,— да оно и должно быть созвано в связи с поисками источников агрессии,— некоторыми из аспектов вопроса, находящегося на рассмотрении Совета, должны заниматься исключительно африканцы. Консенсус с этой целью был достигнут, между прочим, Группой африканских стран в Организации Объединенных Наций. Достойно сожаления то, что после таких усилий проявление несогласия должно поставить под сомнение дух единства и солидарности, проявленный Группой африканских стран.

16. В этой связи мы сожалеем, что, несмотря на информацию, содержащуюся в докладе Специальной миссии Совета Безопасности, Бенин счел нужным передать Совету доклад, который вызвал сдерживание движения солидарности, которое мы с таким терпением создавали в отношении агрессии в Котону. Серьезные обвинения, высказанные правительством Бенина в адрес некоторых глав африканских государств, и особенно злобный характер этих обвинений представляют собой пагубный прецедент, последствия которого достаточно долго будут сказываться на отношениях между африканскими государствами.

17. В любом случае мы не понимаем, что могло заставить наших братьев из Бенина занять такую позицию, наносищую во всех отношениях вред делу, которое мы защищаем; эта позиция наносит вред отношениям братства, долгое время объединяющим народ Бенина и его соседей, и является губительной для священного единства африканского континента. Фактически, ни доклад Специальной миссии Совета Безопасности, ни документы, выявленные этой Миссией, ни тем более заявления наемника, не оказались достаточными для того, чтобы представить неоспоримые доказательства обвинений против изблеченных африканских государств.

18. Некоторые члены Миссии, посланные в Котону Советом Безопасности, по крайней мере искренне признали это. В качестве доказательства я хотел бы процитировать заявление, сделанное моим братом Мансуром Кихья после визита Миссии в Котону.

«Сфера наших полномочий, а также время, которым мы располагали, не позволили нам проверить аутентичность документов».

Он также заявил:

«Наш мандат заключался не в том, чтобы определить ответственность или вынести рекомендацию, а в том, чтобы изучить факты. Это была миссия по обнаружению фактов».

Этих заявлений достаточно и они ясны: они освобождают меня от необходимости подробного анализа доклада Миссии.

19. Представитель одной из африканских делегаций в ходе своего вчерашнего выступления сказал, что заявления наемника Ба Альфа Умару достойны доверия, поскольку они были сделаны в обстановке полной свободы. Если бы подобная процедура была избрана Советом и если бы любое заявление, сделанное любым так называемым наемником, должно было бы рассматриваться как часть основных показаний, тогда нам сейчас следовало бы сказать здесь, что будущее международных отношений мрачно. Наемники являются лишь апатридами, которых привлекают только деньги, и их основная роль заключается в том, чтобы разорить страны, в которых они проводят свои операции, и в том, чтобы нанести ущерб международному равновесию и отношениям между этими странами и их соседями. Упрощенческие обвинения наемника Ба Альфа Умару против некоторых африканских государств являются очень показательными в этом отношении.

20. Все произошло таким образом, как если бы для некоторых события в Бенине представляли собой давно ожидаемую возможность — возможность, которой они не преминули бы воспользоваться, чтобы вызвать злых духов. Озадачивающая быстрота, с которой Габон, Сенегал, Берег Слоновой Кости, Того и Марокко оказались на скамье подсудимых, является достаточным доказательством того, что некоторые пытаются сделать все возможное, чтобы дискредитировать других посредством событий в Бенине. Мы сожалеем, что подобные попытки удалась в такой степени, что прения в Совете Безопасности приобрели желчный характер, чему мы недавно стали свидетелями. Со своей стороны, мы не считаем,— и факты с очевидностью доказывают это,— что страны, которые я только что упомянул, могли организовать, финансировать или даже облегчить, непосредственно или косвенно, активную агрессию против народа Бенина. Братские и кровные связи, которые объединяют народ Бенина и народы этих стран, не могут позволить занять такую враждебную позицию, позицию, которая имела такие серьезные последствия для Бенина. Мы продолжаем считать, что показания наемника Ба Альфа Умару являются частью обширного плана, цель которого заключается в том, чтобы ухудшить отношения между Бенином и его соседями и натравить одни афри-

канские государства на другие африканские государства.

21. Африка должна поэтому подумать над событиями в Бенине, с тем чтобы преодолеть свои слабости. Благополучие народов Африки зависит от их единства и солидарности.

22. Если мы слишком часто осуждали империализм, то нам следует признать для блага нашего континента, что есть еще другая форма вмешательства во внутренние дела Африки, которая является такой же опасной и имеющей такие же тяжкие последствия, как и угроза, которую империализм представляет для Африки. Мы слишком часто забываем, что, если мы изгнали гиену через парадную дверь, мы, к сожалению, позволили тигру проскользнуть через черный ход.

23. Различные политические течения, которые мы наблюдаем на юге Африки, и трагическое положение, складывающееся в настоящее время в Республике Заир, являются красноречивым доказательством новой угрозы, нависшей над Африкой. Мы испытываем страх от того, что завтра защита высших интересов Африки может уступить дорогу присоединению к тому или иному блоку.

24. Несмотря на такое крайне тревожное положение в Африке, мы остаемся оптимистами. Президент Исламской Республики Мавритании товарищ Моктар ульд Дада сказал:

«То, что происходит в различных частях Африки, должно вызвать в нас чувство глубокого пессимизма, но мы продолжаем возлагать надежды на добрые качества человека».

25. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующим оратором является представитель Кубы. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

26. Г-н ГОМЕС АНСАРДО (Куба) (*говорит по испански*): Я благодарю вас, г-н Председатель, и всех членов Совета за то, что вы позволили моей делегации принять участие в этих чрезвычайных прениях в связи с неопределимой жестокостью агрессией, совершенной против братского народа Народной Республики Бенин 16 января в столице Бенина Котону.

27. Занимая место за столом Совета, мы с радостью видим, что представитель братской латиноамериканской страны Венесуэлы, давшей Америке и человечеству Симона Боливару — Освободителя, является Председателем Совета в этом месяце.

28. В 1889 году в журнале «Ла Эдад де Оро», посвященном детям и молодежи Америки и всего мира, Хосе Марти, выдающийся деятель кубинской революции в ходе войны за независимость против испанского колониализма, интеллектуальный исполнитель и руководитель второго революционного процесса, который привел в конечном итоге к полному суверенитету и освобож-

дению нашей страны от империализма и реакции, процесса, во главе которого стоял президент моей страны товарищ Фидель Кастро, написал для будущих поколений, ссылаясь на пример Боливару, следующее:

«В то время как есть много людей, не обладающих чувством собственного достоинства, есть и другие, которые вобрали в себя достоинство многих. Это те, которые всеми силами борются против тех, кто отнял у народов свободу, кто лишил людей достоинства. Это святые люди: Боливар из Венесуэлы, Сан Мартин из Рио-де-ла-Плата, Идальго из Мексики.

Боливар освободил Венесуэлу и Новую Гренаду. Он освободил Эквадор. Он освободил Перу. Он создал новое государство Боливию. Он одержал победу в великих битвах вместе со своими разутыми и полуодетыми солдатами. Генералы с нечеловеческой храбростью боролись бок о бок с ним. Они представляли собой армию молодых людей. Никто и никогда не боролся больше или лучше, чем они, за свободу в мире. Боливар вел великую борьбу за право народа на самоуправление, но еще больше — за право Америки на свободу. Он умер в бедности, но оставил после себя семью народов. Говорят, что путешественник, пришедший однажды в вечерний час в Каракас, не смахнув даже пыль со своей одежды, не спросив, где он может поесть и поспать, спросил, где стоит памятник Боливару. И говорят, что путешественник, окруженный лишь высокими благоухающими деревьями, стоял один и плакал перед памятником, который, как ему казалось, двинулся ему навстречу, как отец, который только что увидел своего сына. И это было естественно, потому что все американцы должны любить Боливару так, как они любят своих отцов. Они должны любить Боливару и всех тех, кто боролся так же, как он, и сделал Америку континентом американцев. Все они от наиболее известных героев до простых солдат являются неизвестными героями».

29. Наши страны, Куба и Венесуэла, имеют неразрывные связи с братскими странами Латинской Америки и Карибского бассейна. Мы имеем эти связи в силу географического положения, в силу исторических причин и в силу борьбы против общего врага. Мы стремимся к прогрессу и к социальным изменениям в борьбе за экономическое и культурное развитие. Со странами «третьего мира» нас связывают узы международной солидарности и борьба против всех форм эксплуатации и дискриминации, осуществляемых какими-либо народами или странами.

30. Г-н Председатель, моя делегация высоко ценит благородный жест солидарности со стороны вашего президента Карлоса Андреса Переса и вашего правительства и народа в связи с жестоким актом терроризма, осуществленным против гражданского самолета, находящегося в полете. Этот самолет имел на своем борту 73 пас-

сажира, включая 57 граждан Кубы, ставших жертвами наемников и империализма. Те, кто совершил этот террористический акт, в настоящее время находятся на скамье подсудимых, и власти Венесуэлы осуществляют над ними судебный процесс.

31. Мы хотели вкратце упомянуть некоторых из наших великих героев в Америке, потому что их принципы, их идеалы по-прежнему действенны в борьбе, которую ведет сегодня человечество, а их дела должным образом отражены в Уставе Организации Объединенных Наций. Это также дает нам возможность сказать вам, г-н Председатель выдающемуся сыну земли Боливара, что мы убеждены в том, что, благодаря вашей репутации, таланту и опыту борца за хорошо известные идеалы, работа Совета, проходящая в апреле под вашим руководством, будет успешно завершена.

32. Моя делегация поддерживает жалобу, представленную представителем Народной Республики Бенин товарищем Бойя от имени народа и военно-революционного правительства Бенина, возглавляемого президентом Кереку, относительно акта агрессии, совершенного против его страны 16 января наемниками, которые при поддержке международного империализма и реакционных сил напали на столицу Котону, нарушили суверенитет и территориальную целостность Бенина, что привело к человеческим жертвам и нанесло значительный материальный ущерб.

33. Народная Республика Бенин граничит на севере с Нигером, на северо-западе с Верхней Вольтой, на западе с Того, на юге ее граница проходит вдоль Гвинейского залива, а на востоке она граничит с Нигерией. Население составляет 3 миллиона человек; имеется 46 этнических групп в стране, основными группами являются фонсы, ёрабасы, аджасы, барибасы, сомбасы и пулсы; официальный язык французский, но говорят и на диалектах. Бенин в основном сельскохозяйственная страна; около 85 процентов населения проживает в сельской местности. Пальмовое масло является весьма важным продуктом в экономике, хотя правительством президента Кереку предпринимаются некоторые усилия в направлении промышленного развития. Многонациональные нефтяные компании, такие как «Шелл», «Бритиш петролеум», «Тексако», «Мобайл», «Агип», «Депп» и другие, были национализированы. Территория страны составляет 112,622 кв. км. Столицей в настоящее время является Котону.

34. 26 октября 1972 года армия под руководством г-на Кереку положила конец постыдной эксплуатации, бедности и дискриминации в бывшей колонии — Королевстве Дагомея. В 1958 году она была провозглашена самоуправляющейся республикой в составе Французского Сообщества, а 1 августа 1960 года республикой, независимой от Франции. Я не говорю уже о той длительной борьбе, которая велась против колониальной системы.

35. Под руководством Национального совета революции Бенин вступил на новый путь. Национальный совет революции был создан из представителей армии, профсоюзных лидеров, молодежи и женских организаций. За короткий период времени произошли коренные изменения как во внутренней, так и во внешней политике страны. Правительство, возглавляемое молодым государственным служащим Кереку, разорвало связи с реакционными режимами, включая Родезию и Южную Африку, приняло решение содействовать развитию сотрудничества с прогрессивными правительствами этого района — Гвинеи, Алжира и других — и расширять отношения с социалистическими странами.

36. После почти векового колониального господства и 11 лет республиканского режима, который находился под влиянием иностранцев, нынешняя Народная Республика Бенин нашла пути и средства для восстановления своего достоинства. Путь социалистического развития, который был избран для реконструкции и восстановления страны, не был гарантирован от опасных актов агрессии со стороны колониалистов и разных прочих, выступающих против высших интересов страны.

37. 30 ноября 1974 года на народном митинге, состоявшемся на площади Ябро в Абомее — древнем памятнике великолепной культуры и сопротивления иностранному господству, — президент Кереку провозгласил построение нового общества, основанного на принципах научного социализма. Именно тогда по случаю второй годовщины победы движения, которое поставило президента Кереку во главе руководства страной, он заявил о проникновении в состав Национального совета революции реакционных элементов, целью которых было помешать политическому развитию страны. Он также заявил о необходимости превращения Совета в революционную политическую партию. На следующий год во время проведения кампании по сохранению национальных ресурсов были национализированы бывшие монополии для осуществления некоторых административных реформ в соответствии с новыми целями и была создана Партия народной революции Бенина; ее цели заключались в том, чтобы способствовать лучшему пониманию ее идеологии и мобилизовать народные массы на выполнение их исторической миссии.

38. Я вкратце изложил социально-политическое прошлое Народной Республики Бенин, поскольку, вместе с историческими победами героических народов Вьетнама, Камбоджи и Лаоса в их справедливых войнах за национальное и социальное освобождение, достижением независимости борющимися народами Гвинеи-Бисау, Островов Зеленого Мыса, Мозамбика и Анголы и окончательным установлением социализма на Кубе — первой социалистической стране в Америке — подтверждает, что основной характеристикой нашего времени является революционное движение от капитализма к социализму, при ко-

тором неизбежны обострение общего кризиса капитализма и империализма и крах колониальной системы, а неоколониализм обречен на уничтожение.

39. Перед лицом этого необратимого исторического движения международный империализм и реакционные силы прибегают к отчаянным попыткам в стремлении уничтожить суверенитет народов, как это произошло в Бенине, и подорвать нормы международного права и конвенций и Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы затормозить развитие революции в Африке, которая, продираясь сквозь джунгли и леса Африки, стремится к освобождению этого континента, страдающего от рабства, дискриминации и эксплуатации, вновь колонизировать Африку и вновь превратить ее в источник сырья и богатства.

40. Моя делегация тщательным образом изучила доклад Специальной миссии Совета Безопасности, созданной в соответствии с резолюцией 404 (1977), которая посетила Республику Бенин и провела тщательное расследование событий, происшедших в столице Котону 16 января этого года. Мы не собираемся подробно останавливаться на этом обширном и хорошо документированном докладе, поскольку это уже было сделано другими представителями, выступавшими в данном Совете, но мы хотели бы отметить, что сделанные заявления, представленные показания и доказательства находятся в согласии с выводами, сделанными Специальной миссией. Они представили ценную информацию, что поможет определить агрессию и назвать тех, кто несет за нее прямую ответственность, охарактеризовать стратегию международного империализма и реакционных сил и использование ими наемников для совершения актов агрессии против тех, кто борется за лучшую жизнь, освобождаясь от колониализма, неоколониализма, эксплуатации, зависимости, дискриминации и отсталости.

41. Моя делегация хотела бы отметить и поблагодарить членов Специальной миссии за проделанную ими работу: ее Председателя посла Иллуэка, представителя братского народа Панама; посла Ливии Мансура Кихья и г-на Рамеша Мулие, представителя Индии. Мы считаем, что они подготовили честный, важный и весьма полезный доклад, который поможет Совету принять мудрую и справедливую резолюцию.

42. Глава нашей делегации товарищ Аларкон, посол Кубы, в своем выступлении в Совете 31 марта этого года во время прений относительно санкций против Южной Африки заявил:

«Продолжающиеся провокации против Анголы, Мозамбика, Замбии и других африканских стран, возобновление разнузданных репрессий со стороны расистских режимов против порабожденных ими народов, а также набор и использование наемников агентами империализма представляют собой угрозу для всей независимой Африки, угрозу, на которую нужно

ответить энергичными и эффективными действиями» [1999-е заседание, пункт 25].

43. На основании тех фактов, которые рассматривались в ходе прений, и документов, представленных Совету, моя делегация хотела бы подчеркнуть, что агрессия против Народной Республики Бенин, а также подобные акты агрессии, совершенные ранее против других африканских народов, которые, одержав победу в своей борьбе за освобождение и суверенитет, осуществили основные социальные, политические и экономические преобразования на благо интересов своих народов и в целях борьбы против иностранной эксплуатации, ясно показывают соучастие в этом реакционных режимов, которые, проводя империалистическое наступление в этой части Африки как часть своей стратегии, осуществляют различные акты агрессии против братских стран, борющихся за независимость.

44. Случай с Бенином — это самое последнее звено в этой стратегии международного империализма, и повторяющаяся тактика использования наемников вызывает тревогу, вынуждая международное сообщество, и в особенности органы Организации Объединенных Наций, принять соответствующие меры против использования этого отвратительного средства — наемников, которые устраивают заговоры против мира, суверенитета и территориальной целостности государств и открыто нарушают принципы Устава.

45. В связи с продолжающимися актами агрессии, совершаемыми бандами наемников против народов, сбросивших узы империализма и колониализма, многие страны считают в настоящий момент, что пришло время разоблачить в международном плане размах и значение агрессии, совершаемой наемниками, и искоренить ее раз и навсегда путем международной конвенции, которая вскоре должна быть подготовлена с целью борьбы против использования наемников.

46. В рассматриваемом нами случае ни хитрость, ни лицемерие, ни методы использования наемников, ни кампания в империалистической прессе, направленная на то, чтобы замаскировать их преступления, не могут скрыть факта агрессии, совершенной империалистическими и реакционными силами.

47. Население Народной Республики Бенин и все народы Африки и всего мира, которые обрели свободу и встали на путь борьбы за суверенитет и благополучие своих народных масс, всегда получали и будут получать широкую и твердую поддержку социалистических и неприсоединившихся стран и всего международного прогрессивного движения.

48. Моя делегация приветствует народ Бенина, его Народную революционную партию, его Национальный совет революции и военно-революционное правительство, возглавляемое президентом Кереку, которые перед лицом агрессии со стороны империалистических и реакционных наем-

ников героически боролись и победили, внося таким образом вклад в торжество дела справедливости, мира и суверенитета народов.

49. Г-н Председатель, от имени моей делегации я хотел бы призвать Совет Безопасности, Председателем которого вы являетесь, без дальнейших промедлений и принимая во внимание обилие доказательств, приведенных в докладе Специальной миссии, а также факты, изложенные в докладе правительства Народной Республики Бенин, а также учитывая тот факт, что эта вооруженная агрессия несомненно имела цель свержения законно избранного правительства при помощи наемников, набранных и вооруженных за пределами территории этой страны, при явном участии международного империализма и реакционных сил, принять соответствующую резолюцию, осуждающую всех тех, кто несет ответственность за эту вооруженную агрессию, с тем чтобы раз и навсегда положить конец преступному использованию наемников против народов Африки и всего мира, которые сами предпочли строить свое собственное будущее. Должны быть также приняты соответствующие меры, с тем чтобы была выплачена компенсация за причиненный материальный ущерб, как об этом просит правительство и народ Бенина.

50. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Кубы за упоминание об Освободителе Симоне Боливаре, идеологе и руководителе борьбы наших народов, о Хосе Марти, об Идальго и Сан Мартине. Я также благодарю его за то, что он сказал о президенте Пересе и о тех дружественных отношениях, которые существуют между Кубой и Венесуэлой, и, конечно, за его добрые слова, сказанные в мой адрес.

51. Г-н ХАМШИ (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы передать вам наши самые искренние поздравления по поводу вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в апреле. Мы уверены, что, выполняя возложенную на вас задачу, вы проявите мудрость, дальновидность и достоинство, которые присущи вам и которые вы, сэр, действительно проявляете. Вряд ли мне следует добавлять, что высокая честь, оказанная вам, представителю Венесуэлы, страны, с которой мы поддерживаем самые дружественные отношения, доставляет нам большую радость.

52. Мы также хотели бы выразить нашу признательность послу Янгу из Соединенных Штатов за стиль руководства нашей работой в марте. За то короткое время, что он находится здесь, он уже неопровержимо доказал свою смелость, высокие качества руководителя и благоразумие. Мы желаем ему всяческих успехов в выполнении его обязанностей постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций.

53. Моя страна имела честь быть в составе Миссии по выяснению фактов, направленной Советом

Безопасности в Народную Республику Бенин во исполнение резолюции 404 (1977). Мы хотели бы официально заявить о нашей признательности Председателю Специальной миссии послу Иллуэка из Панама за проникательность, прекрасное руководство работой Миссии и за проявленный им и послом Кихья из Ливии дух коллективизма. Мы были счастливы, что нам была предоставлена возможность внести свой скромный вклад в достижение цели, которая имеет жизненно важное значение для целого ряда небольших развивающихся стран. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и поблагодарить всех тех, кто любезно высказал теплые слова в адрес моего коллеги г-на Рамеша Мулие, члена этой Миссии.

54. Что касается доклада Специальной миссии, то представители Панама и Ливии в своих соответствующих выступлениях [2000-е и 2002-е заседания] очень умело и глубоко осветили его самые важные аспекты. На данном этапе мы хотели бы только повторить то, что Председатель Миссии сказал, когда он представлял доклад, а именно, что выводы, содержащиеся в пунктах 141—145 доклада, отражают единодушное согласие всех членов Миссии. Мы полагаем, что, выясняя факты, касавшиеся событий, имевших место в Котону 16 января 1977 года, Миссия выполняла свою задачу объективно и проявляя деловой подход. Выводы этой Миссии находят теперь на рассмотрении Совета, и именно Совет, самый высокий орган Организации Объединенных Наций, должен рассмотреть выводы, содержащиеся в докладе Миссии, и вынести соответствующее решение.

55. Мы, как и представитель Франции [2001-е заседание], ожидаем и надеемся на то, что Совет рассмотрит этот доклад спокойно и объективно. Если он изберет какой-либо другой метод при рассмотрении этого доклада, он просто уведет нас в сторону от достижения нашей общей цели. Мы с радостью отмечаем, что все принимавшие до сих пор участие в прениях единодушно осуждали события 16 января, избегая полемики и желчных обвинений, хотя время от времени мы слышали страстные заявления в защиту своих соответствующих позиций.

56. Мы уже отметили ранее, что в докладе поднят целый ряд важных вопросов. Один из них касается личного состава тех атакующих сил, которые приземлились в Котону 16 января. Мы с удовлетворением отмечаем заверение представителя Франции в том, что в соответствии с внутренним законодательством Франции уже ведется расследование по вопросам, возникшим в связи с документацией, упомянутой в докладе. С таким же удовлетворением мы отмечаем, что, как вытекает из выступления представителя Сенегала [*там же*], его правительство также провело расследование относительно Ба Альфа Умару, пленного, захваченного вооруженными силами Бенина после отражения нападения банды наемников на Котону 16 января. Другие госу-

дарства, которые могут пролить хоть какой-то свет на события или участников нападения, упоминаемых в докладе, оказали бы большую помощь Совету Безопасности, если бы предоставили такую информацию, которая помогла бы нам полностью снять тайну с этого вызывающего сожаление события. Гневные заявления и болезненная чувствительность, возможно, и вызывают эмоции, но они не могут заменить ответственный и конструктивный подход, который требуется для объективного рассмотрения.

57. По нашему мнению, любое решение, к которому придет Совет, должно содержать следующие элементы.

58. Во-первых, Совет должен безоговорочно осудить акт агрессии, совершенный против Народной Республики Бенин 16 января.

59. Во-вторых, Совет должен подтвердить свое возмущение нападением наемников на небольшие, беззащитные страны, которые хотят иметь возможность осуществлять свое развитие в условиях мира и согласия. Совет ранее принимал резолюции, осуждающие использование наемников. Однако это не помешало ни использованию наемников, ни их участию в конфликтах, особенно в Африке. Может быть, для нас настало время подумать, в рамках наших соответствующих внутренних законодательств, о запрещении вербовки и использования наемников, а также оказания им помощи в какой бы то ни было форме. Мы убеждены, что только согласованные действия со стороны всего сообщества наций могут оказаться результативными и эффективными, если мы искренне стремимся к тому, чтобы устранить эту угрозу.

60. В-третьих, Бенин понес значительный ущерб в результате этой неспровоцированной вооруженной агрессии, которая столь вопиющим образом нарушила его суверенитет и территориальную целостность 16 января. Поскольку все мы сочувствуем Бенину в связи с понесенными им людскими потерями и причиненным ему материальным ущербом, мы считаем, что мировое сообщество должно придать более конкретную форму этому сочувствию. В документе S/12318/Add.1 от 5 апреля правительство Бенина сообщило весьма приблизительные данные о степени ущерба, нанесенного ему в результате событий в Котону 16 января. И было бы только справедливо, если бы все государства — члены нашей Организации внесли щедрый вклад с целью облегчить страдания Бенина. Это, по нашему мнению, явилось бы идеальным средством выражения нашего морального возмущения и сочувствия в конкретной форме.

61. Мы считаем, что такое решение было бы мудрым и еще более укрепило бы авторитет Совета. Да и нельзя ожидать от Совета чего-либо меньшего: это минимум того, что требуется сделать. Мы надеемся, что Совет поступит так, как требуют того его роль и долг.

62. Г-н АХУНД (Пакистан) (*говорит по-английски*): Сэр, мне доставляет большое удовольствие приветствовать вас в связи с вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле. Мы не сомневаемся, что под вашим мудрым и умелым руководством Совет действенным образом рассмотрит сложные и трудные вопросы, стоящие в повестке дня. Пакистан и Венесуэла, будучи странами, принадлежащими к «третьему миру» и разделяющими общий подход и аналогичные взгляды, сотрудничали вместе в самых разнообразных форумах, и вы можете быть уверены в нашем полном сотрудничестве здесь и в нашей поддержке при исполнении вами ваших обязанностей.

63. Я пользуюсь данной возможностью также и для того, чтобы выразить нашу горячую признательность послу Эндрю Янгу, который столь умело руководил работой Совета в предыдущем месяце и который ярко продемонстрировал такие качества, как энергичность и искренность и репутация которого предшествовала его назначению постоянным представителем его страны при Организации Объединенных Наций.

64. Совет в настоящее время рассматривает доклад своей Специальной миссии, которая была направлена в Бенин в феврале этого года в соответствии с резолюцией 404 (1977) с целью расследования жалобы этой страны. Моя делегация хотела бы также выразить глубокую признательность членам этой Специальной миссии — послу Панамы Иллуэка, послу Ливии Кихья и представителю Индии г-ну Мулие — за ту тщательность, с которой они выполнили возложенные на них задачи под умелым руководством посла Иллуэка. Миссии была поручена трудная задача, и ее доклад полностью оправдывает доверие, оказанное ей Советом.

65. Мы отмечаем, что Специальная миссия посетила места событий, происшедших 16 января 1977 года, и заслушала показания ряда свидетелей, в том числе одного захваченного пленного, а также изучила и тщательно зафиксировала все полученные ею сведения.

66. Указывая в своем докладе, что

«рамки ее мандата, а также имевшееся в ее распоряжении время для его осуществления не позволили ей провести дальнейшее расследование и проверить свидетельские показания заключенного, относящиеся к этим вопросам» [S/12294, пункт 145],

Миссия смогла сделать определенные важные выводы с помощью имеющихся доказательств. Во-первых, «Народная Республика Бенин стала... объектом вооруженного нападения» [там же, пункт 141], основная цель которого, по-видимому, состояла в том, чтобы «сбросить нынешнее правительство Бенина» [там же]. Во-вторых,

«Поскольку вторгнувшаяся группа посягала на территориальную целостность, независимость и суверенитет государства Бенин... го-

сударство Бенин было объектом агрессии» [там же, пункт 142].

В-третьих,

«большинство из нападавших, не являвшихся гражданами Бенина, участвовали в этой операции ради денег и, следовательно, были наемниками» [там же, пункт 143].

В-четвертых, подобные операции «могут быть проведены в каком-либо другом месте против малых незащищенных стран с аналогичными целями» [там же, пункт 144].

67. Выводы Специальной миссии требуют тщательного изучения и соответствующих действий со стороны Совета. Как я говорил, когда Совет обсуждал этот вопрос в феврале, малые и средние страны, особенно те, которые принадлежат к «третьему миру», «в том, что касается обеспечения своей безопасности..., должны полагаться на поддержание упорядоченных отношений между государствами и на уважение международного права» [1987-е заседание, пункт 47].

68. Организация Объединенных Наций в целом и Совет Безопасности в частности должны выполнить свою основную задачу, о которой говорится в статье 1 Устава, а именно:

«Поддерживать международный мир и безопасность и с этой целью принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру и подавления актов агрессии или других нарушений мира...».

69. Специальная миссия завершила свой доклад выводом о том, что в результате нападения на Котону 16 января этого года «государство Бенин было объектом агрессии». Таким образом, мы рассматриваем вопрос об агрессии против государства-члена, что должно быть решительно осуждено Советом Безопасности. Далее, в связи с тем, что «большинство из нападавших, не являвшихся гражданами Бенина», были наемниками, Совет Безопасности вновь призван рассмотреть это постоянно существующее зло. Делегация Пакистана считает, что Совет, подтвердив свою резолюцию 239 (1967), должен призвать все государства к обеспечению того, чтобы их территории и ресурсы — как людские, так и материальные — не использовались для вербовки, поддержки или оказания содействия наемникам, которые, по-видимому, обрели благодатную почву для своей незаконной деятельности, особенно в Африке. Мы поддерживаем предложения, внесенные в ходе прений рядом коллег, о том, что должны быть предприняты и узаконены против наемников международные меры на постоянной основе. Мы считаем, что настало время разработать конвенцию по этому вопросу и стремиться к тому, чтобы она выполнялась всеми.

70. Бенин понес значительные людские потери и потерпел материальный ущерб непосредственно в результате нападения на него 16 января. По-

этому настоятельно необходимо, чтобы Бенину был возмещен причиненный ему материальный ущерб, а также обеспечена компенсация за достойные сожаления человеческие жертвы. С точки зрения делегации Пакистана, международное сообщество в целом должно прийти на помощь Бенину и помочь возместить ущерб, причиненный его экономике и его народу.

71. Я хотел бы закончить свое выступление заверением в дружбе и симпатии, которые моя страна всегда испытывала по отношению к молодым борющимся странам Африки. Мы разделяем проблемы экономического и социального развития, с которыми они сталкиваются, и мы понимаем их желание самостоятельно, без вмешательства извне осуществить цели развития с учетом их особых обстоятельств, в которых они находятся, и иметь социальную систему, которую они считают наиболее приемлемой. Мы были бы обескуражены, если бы разногласия по этим вопросам нанесли ущерб единству и согласию среди стран Африки. Единство Африки является важным фактором в трудной борьбе за политическое освобождение и расовое равенство, за которые борется юг Африки. Оно также является очень важным фактором для дела мира и безопасности во всем мире. Моя делегация надеется, что события, которые являются предметом наших прений, не ослабят африканского единства, а, наоборот, предоставят возможность для возобновления усилий с целью укрепления этого единства.

72. Г-н БОИЯ (Бенин) (говорит по-французски): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы выразить свое удовлетворение вашим стилем руководства этими прениями.

73. Направление, которое некоторые делегации стремятся придать нашей дискуссии, разоблачает стратегию, которая поспешно была разработана империализмом и его приспешниками, с тем чтобы замаскировать правду и свое ужасное преступление против миролюбивого народа Бенина. Мы осуждаем эту отвлекающую тактику, которая не делает чести их авторам. Однако моя делегация также хочет выразить свое удовлетворение по поводу оказанной ему Советом поддержки в его стремлении установить истину в том, что касается этой агрессии. Из заявлений, которые мы слышали до сих пор, стало ясно, что Совет провел особенно полезную работу, отправив в Бенин Специальную миссию по расследованию фактов, о которых я говорил 7 февраля в данном Совете [1986-е заседание]. Благодаря свидетельским показаниям и доказательствам, которые были рассмотрены, сейчас установлено, что Народная Республика Бенин явилась жертвой вооруженной агрессии, совершенной бандой наемников, что ее суверенитет и территориальная целостность были нарушены и что речь идет о вопиющем вмешательстве во внутренние дела Бенина.

74. Все представители, которые выступали до сих пор, признали и решительно осудили этот

акт агрессии, и сейчас уже нет никаких сомнений в том, что она была совершена. Это единодушие ободряет народ Бенина, его народно-демократическую революцию и все приверженные делу справедливости и мира народы.

75. Империализм и его приспешники справедливо терпят постоянное поражение в глазах мира. Но они не хотят признать это поражение. Вот почему они сейчас тщательно пытаются показать путем ложных и пустых аргументов, лишенных всякой логики, что военная операция по новому колониальному захвату Бенина, совершенная в воскресенье, 16 января 1977 года, была либо делом «святого духа», либо продуманной, разыгранной по сценарию операцией, иногда характеризуемой как нелепая, а иногда — как инфантильная.

76. Империализм и его приспешники также пытались отвлечь внимание Совета вопросами, которые не имеют ничего общего с пунктом нашей повестки дня, и путем вовлечения его в поверхностную шумную и истерическую полемику. Почему они прибегали к такой тактике? Что прячется за этой явной стратегией? Сейчас, когда установлено, что была совершена агрессия против Бенина и что наемники были лишь инструментом этой агрессии, нам необходимо также определить действительных агрессоров.

77. Моя делегация внимательно выслушала заявления целого ряда делегаций. Мы, в частности, обратили внимание на заявление делегации Франции [2001-е заседание] и особенно на заявления, сделанные представителем Того [2002-е заседание] и представителем Габона [2000-е заседание]. Моя делегация считает своим гражданским и священным долгом спокойно ответить на некоторые положения этих выступлений.

78. Моя делегация считает абсолютно естественным, что народ должен защищать себя, когда его обвиняют, но мы категорически отвергаем истерическую полемику, которую мы слышали, — бесплодную и несерьезную, — опасные упражнения в словесном жонглировании и акробатике, пустопорожнюю риторику, не вносящие позитивного вклада в наши прения по столь важному вопросу, что последствия такого подхода могут отразиться на всех народах, поскольку никто не защищен от использования наемников силами зла против независимости малых беззащитных государств.

79. Прежде чем пойти дальше, моя делегация хотела бы напомнить всем, что наша страна пришла в Совет не в качестве подсудимого, а скорее как истец, абсолютно убежденный в правоте своего дела. Поэтому, когда мы выдвигаем обвинение против кого-либо здесь, то мы это делаем после соответствующего обдумывания, мы все это делаем после подготовки, а также после ряда исследований, которые велись многочисленными комиссиями и миссиями, находящимися в Котону, где была совершена вооруженная агрессия. Эта процедура соответствует революци-

онной аксиоме, которая подтверждает, что «тот, кто не провел расследования, не имеет права слова». Таким образом, мы не делаем пустых утверждений; наши утверждения хорошо обоснованы и могут быть объективно проверены и подтверждены.

80. Выступая по этому вопросу, моя делегация хотела бы осуществить свое право на ответ в общем по целому ряду вопросов, которые были подняты целым рядом делегаций стран, которые тем или иным образом связаны с агрессией, совершенной 16 января 1977 года против Народной Республики Бенин.

81. Люди широко использовали и, я бы сказал, злоупотребляли такими словами, как «сценарий», «сфабрикованные документы», «единственный черный так называемый наемник, который, более того, — «гвинеец» и на которого, как предполагается, оказывалось давление; упоминались «измененные показания иностранцев, проживающих в Бенине, и показания граждан Бенина», поскольку «упомянутые свидетели» якобы ссылались на то, что они «подверглись такому же давлению, с тем чтобы они не отходили от официальной версии», которая предполагает, что эти люди хорошо информированы об агрессии, которая была совершена против Бенина, но отказываются предоставить свою информацию Совету. Было также сказано, что это была лишь операция, предпринятая некоторыми буйными головами, жаждущими приключений, или это была только шалость со стороны группы мародеров. Упоминалось также о псевдонаемниках, странных документах, путанице и многоликих тайнах. Все это говорилось с целью доказать, что эта операция была совершена по личной инициативе и по личным причинам просто отдельными личностями, которые выполнили эту операцию по своему собственному усмотрению, не имея кого-либо за спиной. Кого они пытаются обмануть? Кто извлек бы пользу из преступления этих так называемых авантюристов, если бы операция оказалось удачной? Очевидно, что империализм и его приспешники, запутавшись в своих собственных противоречиях, уже просто ничего не могут придумать для того, чтобы скрыть свои преступления против народа Бенина, народа, который уже разоблачил их.

82. Эта неуклюжая и одиозная стратегия камуфляжа, которую используют авторы агрессии и их сообщники, не может привести к успеху, и намерения, которые скрываются за этим, представляют собой тяжелое оскорбление народа Бенина, который имеет серьезные причины для выдвижения обвинения против тех, кто тщетно пытался увести наш Совет от того вопроса, который стоит перед ним.

83. Фактически, ни довод о том, что эта операция была совершена отдельными людьми — искателями приключений, ни выдумка о том, что авторы агрессии и их сообщники пытались заставить народ поверить в это, не выдерживают

никакого анализа, построенного на разумной логике. С помощью какой интеллектуальной акробатики может быть доказано, что народ Бенина нанял белых и черных авантюристов из Парижа и африканских столиц для совершения агрессии против него? Разве народ Бенина сфабриковал этот заговор против самого себя? С какой целью? Неужели народ Бенина причинил сам себе огромный ущерб просто ради злобного удовольствия напасть на страны, с которыми он всегда поддерживал очень хорошие и взаимовыгодные отношения? Неужели народ Бенина выдумал заключенного — наемника, уроженца Гвинеи, которого зовут Ба Альфа Умару? Наши закоренелые клеветники говорят о том, что народ Бенина якобы организовал целый заговор, вооруженный конфликт с целью хладнокровного убийства своих самых храбрых сынов, а затем устраивать национальный траур в их память. Это действительно самый наглый цинизм! Предполагается, что народ Бенина сам осуществил этот заговор для того, чтобы подорвать свою собственную экономику, парализовать свою администрацию. Это самая большая глупость. Если даже Ба Альфа Умару был сфабрикован, что помешало бы нам, согласно той же самой логике наших клеветников, сфабриковать еще таких же 10 или 20? Позвольте мне сказать нашим клеветникам, которые не располагают доказательствами, что, если бы Ба Альфа Умару был сфабрикован народом Бенина, тогда различные миссии и комиссии, которым он был представлен, были бы в состоянии раскрыть этот обман. К подобному обману, возможно, прибегают в других местах; но в нашей стране, Бенине, наш народ глубоко предан истине.

84. Говоря теперь о документах, подлинность которых столь легкомысленно ставится под сомнение, я хотел бы зачитать здесь один из отрывков моего выступления от 6 апреля, который недвусмысленно дает ответ на любые вопросы относительно подлинности этих документов:

«Когда действительные факты агрессии были доказаны на 100 процентов — материальный ущерб, потеря человеческих жизней в двух лагерях, оружие и аммуниция, оставленные наемниками, наемник, взятый в плен, множество доказательств из многих источников, — было бы нечестно думать, что народ Бенина мог прибегнуть ко лжи для того, чтобы кого-то обвинить.

Было бы наивным или бесчестным считать, что Народная Республика Бенин сфабриковала национальное удостоверение личности подполковника Борджо или Сай Савана. Было бы бесчестно считать, что Народная Республика Бенин сфабриковала банковский счет, билеты на самолет, имена и адреса тех платных убийц, которыми являются наемники, совершившие нападение на Котону в воскресенье, 16 января 1977 года.

Смятение и страх в лагере реакционеров и неокolonизаторов и их африканских лакеев вызывает тот факт, что наличие этих ценных документов в руках Бенина полностью разоблачает зловещие империалистические планы относительно нового колониального вторжения в Африку. Бесплезно сейчас пытаться посеять сомнения среди народов мира в отношении подлинности этих документов после тщательных исследований, проведенных различными комиссиями и миссиями» [там же, пункт 59—61].

85. Однако можно было бы задать вопрос, почему прибегают к этим грязным средствам для оправдания самих себя. Почему используется эта нечестная позиция, заключающаяся в том, чтобы отрицать истину или играть в Понтия-Пилата? Это именно тот случай, когда пойманный вор кричит: «Держи вора». Представители стран, в адрес которых было предъявлено обвинение, могли бы получить большую выгоду, если бы они прибегли к более искусным маневрам.

86. Факты существуют и являются очевидными. Трудно освободиться от них, размахивая волшебной палочкой. Трудно игнорировать эти факты. Они являются настолько очевидными, что их нельзя не заметить. Они говорят сами за себя, поскольку они разоблачают большой политический скандал, в котором оказались столь стыдно замешанными некоторые государства.

87. Публичные отрицания, к которым прибегли здесь некоторые делегации, являются не чем иным, как необоснованными утверждениями, лишены всякого смысла. Они сопровождались угрозами или жестами запугивания, но они были осуществлены слишком неуклюже и носят уродливый характер. Они не внесли никакого позитивного вклада в эти прения, которым, мы повторяем, Бенин придает важное значение.

88. Моя делегация считает необходимым на этой стадии кое-что уточнить, сделав несколько замечаний в адрес некоторых стран, с тем чтобы избежать любого недопонимания и позволить Совету продолжить свои дискуссии спокойно и объективно, в духе ответственности, которая совершенно естественно характеризует такой важный орган.

89. Моя делегация приняла к сведению заявление представителя Франции [2001-е заседание] в отношении Жильберта Борджо, французского наемника, который руководил операцией агрессии 16 января 1977 года, совершенной против Бенина. Если французский наемник Борджо, всякого рода удостоверения которого у нас имеются в качестве доказательств, как утверждает, не служит во французской армии, быть может, он служит в полиции или в каких-либо других французских организациях. Абсолютно верным является то, что представитель Франции не отрицает существования этого наемника в качестве индивидуума, который руководил воору-

женным нападением на Котону 16 января 1977 года. Таким образом, кто же такой этот Жильберт Борджо? Этот вопрос, который Бенин поставил совершенно ясно, является вполне правомочным в свете того, что было сказано до сих пор.

90. Аналогичным образом, представитель Франции сделал ссылку на расследования, уже проведенные Францией относительно наемников, которые покинули Францию для того, чтобы осуществить нападение на Котону. Он выразил сожаление по поводу того, что правительство Бенина через двусторонние каналы связи до сих пор не информировало правительство Франции о своих жалобах по этому поводу. Я искренне сожалею, что вынужден сказать французскому представителю о том, что, учитывая качество отношений, существующих между нашими двумя странами, очень трудно понять, почему французские власти ожидают получить сведения до того, как они начнут сотрудничать с Бенином с целью распознать тайну, окружающую это серьезное дело, которое повергло в печаль миролюбивую и дружественную страну. И я должен отметить здесь, что именно в Совете Безопасности все миролюбивые страны мира заявили о своей поддержке Бенина сразу же после совершения агрессии 16 января 1977 года.

91. Ценная информация, которая имеется у каждого, должна быть включена в досье, с тем чтобы позволить объективно установить всю истину относительно этого скандального дела, которое является не больше и не меньше, как операцией по новому колониальному завоеванию. Правительство Бенина открыто заявило об этом, поскольку у него нет ничего, что надо прятать, и для того, чтобы позволить международному сообществу рассмотреть этот вопрос вместе с нами, теми, кто поставил этот вопрос перед Советом Безопасности. Без всякой желчности мы хотели бы сказать французской делегации, что наши особые отношения позволяют народу Бенина надеяться, что французские власти будут искренне сотрудничать в этом Совете, с тем чтобы пролить как можно больше света на этот акт агрессии.

92. Как я уже недавно сказал, я хотел бы более конкретно вернуться к некоторым частям выступлений, сделанных представителями Габона и Того.

93. Представитель Габона с неожиданной поспешностью осуществил свой дипломатический дебют в Совете 6 апреля [2000-е заседание]. Наш брат из Габона мог бы использовать это время и прочитать мое заявление до того, как броситься в истерическую атаку на мою страну. Я хотел бы уточнить, что аргументы, выдвинутые представителем Габона, который говорил об инсценированной операции, о сфабрикованном заговоре, о так называемом «наемнике-марионетке», о бенинских и иностранных свидетелях,

которые подвергались давлению, и т. д., являются устаревшими стереотипами проимпериалистической и псевдоафриканской прессы Парижа. Зачем так угодливо копировать, подобно школьнику, глупые истории из «Жен Африк» и «Ле Монд»? Давайте в конце концов вести себя достойно.

94. С 16 января 1977 года мы выслушиваем те же старые песни, те же старые рефрены, направленные на то, чтобы скрыть истину и распространить всякого рода ложь о нашей стране. Моя страна после этого отвергла один за другим все эти аргументы. И сегодня, попавшись в свою собственную западню, реакционеры всех сортов и пресса, которая им служит, вынуждены признать факты, содержащиеся в столь многих имеющих в нашем распоряжении докладах, на которые любой может сослаться. Все эти запутанные и инфантильные утверждения могут вызывать у нас только улыбку. Они показывают, как поспешно все было сделано и как мало времени было уделено тому, чтобы изучить документы и должным образом взвесить аргументы, с тем чтобы снять с себя обвинение.

95. И, наконец, представитель Габона сослался также на некоторые виды многосторонней помощи и братское сотрудничество, которое, как он сказал, не представляет интереса. Я хотел бы здесь обратить его внимание на то, что наша страна открыта для любых форм взаимовыгодного сотрудничества. Но Бенин прежде всего полагается в своем развитии на свои собственные ресурсы. Однако сотрудничество и помощь, на которые сослался представитель Габона, не являются односторонними, и правительство Габона, которое он представляет, хорошо это знает. Опасно звонить об этом со всех колоколен. Для нас сотрудничество должно быть искренним, без всяких тайных мыслей, и Бенин никогда не рассчитывал на благотворительность со стороны какой-либо страны. Независимо от того, является ли это сотрудничество двусторонним или региональным, Бенин стремится к тому, чтобы сотрудничество было свободным от любого политического давления и чтобы выгоды были взаимными.

96. Я хотел бы сейчас просить представителя Габона сказать Совету, является ли подделкой контракт о наборе № 02327/MFP/R.A от 3 августа 1976 года французского наемника Жильберта Борджо. Какими были личные документы Борджо, находящегося в аэропорту в Котону 16 января 1977 года? Возможно, он прибыл в Котону в качестве туриста в этот день и просто потерял свои документы. В таком случае почему он не сделал соответствующего заявления, как он это сделал в Абиджане, когда потерял свои водительские права, которые были выданы ему в Марокко? Аналогичным образом, осмелится ли представитель Габона сказать, что счет № 35-025.020 Т Банка Габона и Люксембурга, открытый в Либревиле на имя французского наемника Борджо, тоже является подделкой? Я хо-

тел бы особенно обратить внимание представителя Габона на то, что все документы французского наемника Борджо находятся в приложении VI к докладу, находящемуся на рассмотрении.

97. Я хотел бы сейчас сказать несколько слов представителю Того. Вчера, заканчивая свое выступление [2002-е заседание], представитель Того, совершенно очевидно, был удовлетворен произведенным им эффектом. Совершенно очевидно, он был доволен, что после вступления, содержащего противоречивые и необоснованные утверждения, он сказал, как помнит Совет, что он получил четкие инструкции от своего правительства выступить в прениях, «покрытых туманом». Я хочу сказать, что он был весьма счастлив, посвятив несколько страниц своего выступления географическим и историческим факторам, связывающим Того и Бенин, также посвятить длинные пассажи своей речи исключительным качествам президента Того Эйадемы, который, по его словам, много путешествует.

98. Позвольте мне сказать, что это выступление совершенно не относилось к теме. Но почему представитель Того столь сознательно уклонился от рассматриваемой нами проблемы? Почему наш странный брат был столь рад оскорбить народ Бенина вместо того, чтобы помочь ему уяснить таинственные обстоятельства, связанные с событиями 16 января 1977 года, которые он сам осудил? Почему этот наш довольно странный брат производит впечатление человека, который даже не прочел ценных документов, предоставленных в его распоряжение Специальной миссией? Разве может быть, чтобы тот, кто внимательно следил за операциями 16 января 1977 года в Котону, высказал злобные сомнения по поводу храбрости наших солдат, задавая вопрос о том, как удалось наемникам покинуть нашу страну на самолете? Почему этот довольно странный брат пытается оклеветать бенинский народ и его революцию, утверждая, что мы требуем 6 млрд. франков от международного сообщества? Чем вызвано все это негодование в отношении народа Бенина и его революции? Да просто тем, что наш так называемый брат потерпел полный провал в своей попытке усыпить бдительность нашего народа.

99. Моя делегация весьма склонна ответить буквально по пунктам на эти оскорбления представителя Того, но мы не будем этого делать, поскольку мы быстро обнаружили в нем агента-провокаатора и не хотим испытывать терпение членов Совета или отнимать у них время. Мы также не будем этого делать и потому, что нельзя допустить, чтобы вопрос такого большого политического значения потонул в потоке оскорблений.

100. Но мы хотели бы сказать следующее. Если представитель Того получил категорические указания представить наш народ столь непривлека-

тельным образом, называть его столь недостойными именами в данном Совете, то мы возлагаем на руководителей Того всю ответственность за их бездумные словесные выпады. Те, кто играет на руку империализму и проводит отвратительную политику колониального захвата в Африке, будут нести перед лицом истории неизбежную ответственность за свое предательство. Оскорбления являются проявлением слабости и признанием вины. Народная Республика Бенин резервирует за собой право ответить позже в соответствующем месте на все эти оскорбления.

101. Далее, представитель Того заявил:

«Мы сожалеем, что те, кто несет ответственность за ухудшение положения» — он сказал «ухудшение» — «в Бенине, считали хорошей идеей использование такой беспорядочной операции в Котону, для того чтобы продемонстрировать низость своих методов и вопиющую некомпетентность своего режима» [там же, пункт 88].

102. Поскольку хорошо известно, что представитель Того выступает от имени тоголезских властей, Бенин с удовлетворением впервые узнал, что действительно, не прикрываясь завесой лицемерия, думают власти Того о революционном процессе, который осуществляется в нашей стране начиная с 26 октября 1972 года. Теперь мы понимаем значение многочисленных недружественных и недоброжелательных актов и актов ненависти, которые проводились и поддерживались правящими кругами Того против антиимпериалистического народного режима Котону. Наши подозрения и наши обвинения хорошо обоснованы. Тоголезские правящие круги решительно выступают против продолжения нашего революционного эксперимента; таким образом, они стали послушными учениками нашего главного врага.

103. Сейчас, после агрессии 16 января 1977 года, Бенин знает положение дел. Но мы повторяем, что имеются факты, и мы хотели бы, чтобы именно эти факты, и не что иное, стали главным предметом дискуссии. Для того чтобы снять с себя вину, нет нужды прибегать к такому гробому и даже комическому маневру.

104. Высказав это замечание представителям Габона и Того, мы хотели бы остановиться на ряде других моментов.

105. Моя делегация с уважением относится к главам всех африканских государств и решительно протестует против оскорблений в адрес руководителя Гвинеи. Ни один африканский представитель — будь то посол или постоянный представитель при Организации Объединенных Наций — не имеет права в таких оскорбительных выражениях говорить о главе какого-либо африканского государства. Те, кто предаются этим глупым упражнением, порочат африканское единство. Именно они развивают ненависть и — как следствие — готовы оказать всемерную поддержку

подрывной деятельности. Между Гвинеей и Бенином существует прочный антиимпериалистический фронт. Все усилия врагов Африки нанести коварный удар по этому союзу обречены на провал. Пусть это будет всем ясно.

106. Моя делегация надеется, что после того, как я сделал эти замечания в отношении злонамеренных отступлений, которые имели место в ходе этой дискуссии и которые были направлены на то, чтобы посеять неразбериху, всем будет ясно, каково истинное положение. Моя делегация хотела бы, чтобы шла откровенная дискуссия по вопросу об агрессии, совершенной против моей страны. Все государства, которые выступают за мир и безопасность, должны стремиться к истине и только к истине.

107. Прежде чем завершить свое выступление, моя делегация хотела бы разъяснить, что она скрупулезно соблюдала консенсус, достигнутый Группой африканских стран, которая получила соответствующий мандат от Совета министров ОАЕ на его очередной двадцать восьмой сессии, действовать в духе солидарности с Бенином в ходе прений по этому вопросу в Совете Безопасности.

108. В моем заявлении от 6 апреля я не называл ни одну из африканских стран, которая была соучастником агрессии, совершенной в воскресенье, 16 января 1977 года. Почему же тогда мы предоставили Совету свой национальный доклад? Ясно, что распространение этого доклада в качестве официального документа Совета — это нормальная практика и соответствует обещанию, которое дали власти Бенина членам Специальной миссии во время их пребывания в Котону. Иными словами, этот документ, если бы он имелся раньше, мог бы быть включен в качестве приложения к обсуждаемому докладу и опубликован одновременно. Верховные власти Бенина утвердили этот документ только 12 марта 1977 года. Он был передан — и неоднократно — по радиостанции «Голос революции». Он был полностью опубликован в нашем национальном органе «Эзузу». Таким образом, он стал общественным документом, распространенным по всей Африке. Какое же преступление против государства мы совершили и во что пытаются заставить нас поверить?

109. В противовес тому, во что пытаются заставить поверить членов Совета Безопасности, Бенин в высшей степени предан делу африканского единства, делу воинствующего, активного, борющегося антиимпериалистического единства; единства, которое закрывает путь любым угрозам, господству и агрессии против независимости Африки.

110. Бенин абсолютно уверен в фактах и документах, которые представлены на обсуждение. Мы призываем любую делегацию доказать обратное. Ничем не обоснованные заявления и от-

рицания ничего не доказывают и никого не убеждают.

111. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Лаосской Народно-Демократической Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

112. Г-н СУРИНЬО (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-французски*): Совет Безопасности в настоящий момент рассматривает доклад Специальной миссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с резолюцией 404 (1977), в ответ на жалобу Народной Республики Бенин о вооруженном нападении, объектом которого она явилась 16 января 1977 года.

113. Но прежде чем перейти к этому вопросу, я хотел бы выразить вам, г-н Председатель, и всем членам Совета Безопасности благодарность моей делегации за предоставленную ей возможность принять участие в этих прениях. Я хотел бы также передать вам самые теплые поздравления моей делегации по поводу вашего вступления на пост Председателя Совета в апреле. Вы являетесь уважаемым представителем вашей великой страны, Венесуэлы, преданность которой принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, а также миру и безопасности во всем мире не требует дополнительных доказательств. Моя делегация убеждена в том, что, основываясь на превосходных традициях, существующих в вашей стране, а также на вашем богатом опыте, вы с большим успехом возложите на себя серьезные обязательства, которые вам придется выполнять до 30 апреля.

114. Моя делегация хотела бы также присоединиться — и не формально, а искренне — к тем словам признательности, которые были высказаны предыдущими ораторами в адрес вашего предшественника, посла Янга, Соединенные Штаты, за мастерское руководство работой Совета в марте.

115. По мнению моей делегации, выводы, которые содержатся в докладе Специальной миссии Совета Безопасности, полностью срывают покров с тех ужасных событий, которые имели место в Бенине 16 января этого года. Этот доклад не оставляет сомнений в отношении характера этих событий. Моя делегация хотела бы поблагодарить членов Специальной миссии, и особенно ее Председателя, посла Иллуэка, Панама, за их очень обдуманную и объективную работу.

116. Как об этом ясно говорится в пунктах 141 и 142 доклада, имел место акт вооруженной агрессии, осуществленной иностранными гражданами извне и направленный на то, чтобы сбросить правительство Котону. Это было циничное и бессмысленное нападение, осуществленное с беспрецедентной наглостью, если есть тот факт, что Народная Республика Бенин в настоящее время является одним из непостоянных членов

Совета Безопасности. Это нападение, более того, представляет собой недопустимое и нетерпимое вмешательство во внутренние дела Бенина, грубое попрание принципов и норм международного права и целей Устава.

117. Моя делегация также хотела бы присоединиться к другим членам международного сообщества в осуждении самым решительным образом этого скандального акта агрессии, представляющего собой угрозу международному миру и согласию. В данных обстоятельствах моя страна, которая в течение многих лет была жертвой самой варварской формы агрессии со стороны американского империализма, не может не быть солидарной с народом Бенина, и мы безоговорочно поддерживаем его действия в Совете Безопасности и в любом ином международном органе с целью отстоять свое правое дело.

118. Наша активная солидарность и безоговорочная поддержка относятся и к другим народам Африки, которые, как и Бенин, снова подверглись угнетению в его наихудшей форме — в форме неокOLONиализма и империализма.

119. Нужно еще и еще раз подчеркивать тот факт, что для того, чтобы мир жил в условиях мира и согласия, настоятельно необходимо, чтобы все народы и все государства имели право выбора, в условиях полной свободы и полного спокойствия, того курса развития и такого социально-экономического режима, которые наилучшим образом отвечают их интересам, свободы от любого вмешательства извне. Само собой разумеется, что международный мир и стабильность всегда будут находиться в опасности, если этот принцип не будет осуществляться повсюду в мире, особенно до тех пор, пока некоторые империалистические, неокOLONиалистские и реакционные круги будут продолжать вмешиваться в дела других. В этом отношении события, имевшие место в Бенине, вновь продемонстрировали лицемерие и вероломство международного империализма, который громко заявляет о поддержке принципов суверенитета, независимости и территориальной целостности государств и продолжает цинично вмешиваться во внутренние дела других стран.

120. Мы хотели бы вновь повторить, что вооруженное нападение, жертвой которого совсем недавно стал Бенин, не является случайным или изолированным явлением; это один из эпизодов в длинной серии мрачных заговоров международного неокOLONиализма и империализма, направленных на то, чтобы совершать акты агрессии против народов развивающихся стран, в частности против тех, кто избирает не угодный им политический курс. И можно лишь подтвердить, что для обеспечения своей безопасности и стабильности все народы «третьего мира» — Африки, Латинской Америки и Азии, — а также остальной части международного сообщества должны решительно объединиться для борьбы против всех актов агрессии со стороны междуна-

родного империализма, особенно против актов, осуществляемых наемниками, состоящими на службе у других.

121. Более того, доклад Специальной миссии, в пункте 144 которого ясно говорится о том, что «подобная операция может быть проведена в каком-то другом месте против малых незащищенных стран с аналогичными целями», лишь вновь подчеркивает ту серьезную угрозу, которая нависла над всеми без исключения остальными развивающимися странами. Настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество и, в частности, Совет Безопасности не только на словах осудили эту позорную систему использования наемников, но и предприняли меры для уничтожения этого зла.

122. Точно так же желательно, чтобы в связи с рассматриваемым сейчас Советом вопросом все страны и, в частности, те, о которых говорится в докладе Специальной миссии, оказали активную и немедленную помощь Совету Безопасности в его усилиях, направленных на выяснение обстоятельств этого печального события.

123. После народной революции 1972 года, несмотря на трудности своего национального развития, Бенин никогда не ослаблял своих усилий в международном плане, внося свой вклад в дело торжества принципов и целей Устава и построения лучшей жизни для всех до единого. Присутствие его в Совете Безопасности в качестве непостоянного члена делает излишними любые комментарии.

124. Более того, в своих двусторонних отношениях с другими странами Бенин недавно подтвердил через своего представителя в Совете, посла Бойя, что он проводит политику мира, добрососедства и искреннего сотрудничества при полном соблюдении принципа независимости и суверенитета. Поэтому к народу Бенина следует относиться как к мужественному и мирному народу.

125. Подлое нападение, совершенное на народ Бенина 16 января 1977 года, весьма серьезно отразилось на экономике этой страны. В этой связи мы решительно поддерживаем просьбу Бенина о том, чтобы международное сообщество предоставило народу Бенина, являющемуся жертвой несправедливой агрессии, справедливую компенсацию за нанесенный ему ущерб.

126. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что я получил письмо от представителя Экваториальной Гвинеи, в котором он просит пригласить его участвовать в обсуждении вопроса, стоящего в повестке дня. В связи с этим я предлагаю, в соответствии с обычной практикой и с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в этом обсуждении без права голоса, в соответствии с положениями статьи 31 Устава и правила 37 временных правил процедуры.

127. В связи с ограниченным числом мест за столом Совета я приглашаю указанного представителя занять место, отведенное для него в зале Совета при условии, что он будет приглашен занять место за столом Совета, когда он пожелает выступить.

По приглашению Председателя г-н Экуа Мико (Экваториальная Гвинея) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

128. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Египта, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

129. Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего присоединиться к предшествующим ораторам, поздравившим вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и выразившим удовлетворение по поводу того, что вы руководите работой Совета при обсуждении исключительно важного для Африки и «третьего мира» вопроса. Я хотел бы также выразить признательность моей делегации вам и членам Совета за предоставленную нам возможность принять участие в прениях по этому важному вопросу.

130. Совет Безопасности собрался сегодня для изучения исключительно серьезной ситуации, имеющей опасные последствия для поддержания международного мира и безопасности, потому что речь идет о попытке, направленной против суверенитета и территориальной целостности государства — члена данной Организации.

131. Тот факт, что вооруженные силы и мужественный народ Бенина сумели дать отпор интервентам, не меняет того положения, что мирное небольшое африканское государство подверглось нападению в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и принципов международного права и что угроза агрессии против небольших независимых государств существует и будет существовать до тех пор, пока международным сообществом не будут приняты соответствующие серьезные меры.

132. Основная цель этого нападения состояла в том, чтобы подорвать достижения народа Бенина. Нападающие пришли извне, и поэтому не может быть никакого сомнения в том, что государство Бенин явилось объектом агрессии при явном нарушении его независимости, суверенитета и территориальной целостности. Известно, что нападающие вооруженные силы состояли из наемников и что аналогичная операция может быть проведена где-либо еще против небольших беззащитных стран с той же самой целью.

133. То, что произошло в Бенине, не является изолированным актом. К сожалению, не впервые Совет рассматривает вопрос о грубом нарушении суверенитета и территориальной целостности небольшого африканского государства, не впервые Африка подвергается отвратительной

практике использования наемников. Наемники действуют во многих частях Африки — в Заире, Гвинее, Нигерии, в Анголе и в других местах. Использование наемников превратилось в чрезвычайно тревожное явление, став особенно опасным аспектом международной жизни, и это требует полного внимания и принятия коллективных действий со стороны всего международного сообщества.

134. Главы государств и правительств Африки и неприсоединившихся стран в течение многих лет пытались обратить внимание международного сообщества на опасность использования наемников и неоднократно призывали его принять необходимые меры для того, чтобы предотвратить эту опасность. Они призывали все государства не допускать набора наемников и не позволять гражданам своих стран служить в их рядах.

135. Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившая на Маврикии в июле 1976 года, и Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Коломбо в августе того же года, вновь обратили внимание международного сообщества на важность и срочность создания необходимого аппарата для ликвидации существующих организаций наемников и для того, чтобы выносить наказания за набор наемников в будущем как за совершенное преступление. Афро-арабская конференция в верхах, проходившая в Каире с 7 по 9 марта 1977 года, в свою очередь вновь подтвердила позицию Африки и арабского мира по этому вопросу. В Политической декларации, принятой на Конференции, говорилось:

«Конференция решительно осуждает практику наемников и обязуется ликвидировать это явление в Африке и арабском мире» [S/12298, приложение, пункт 11].

136. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности уже осудили использование наемников, и мы хотели бы присоединиться к другим делегациям и выразить надежду на то, что настоящие прения в Совете по жалобе Бенина приведут не только к очередному словесному осуждению использования наемников, но и к принятию конкретных мер, направленных на издание международного законодательства, предусматривающего разработку международной конвенции против найма таких международных преступников.

137. Подчеркивая серьезность последствий наемничества, мы не можем также не подчеркнуть и другой, еще более важный, аспект, а именно — настоятельную необходимость принятия коллективных действий, которые обеспечили бы уважение территориальной целостности и политической независимости государств.

138. Мы хотим воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы обратиться с торжественным призывом к международному сообществу, во имя африканского единства и солидарности,

действовать в условиях гармонии и согласия, с тем чтобы уроки недавних событий в Котону не были забыты и чтобы трагедия не повторилась вновь. Мы полностью сознаем, что это очень сложная проблема, но мы твердо убеждены в том, что наша обязанность — рассмотреть эту проблему и разрешить ее.

Заседание закрывается в 12 час. 55 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
